

PROJEKT U-LANDSHJÆLP TIL SELVHJÆLP

Nyhedsbrev, juni 2008

Kontor: Stationsvej 20, 6920 Videbæk, Tlf. 97 17 17 42
Hjemmeside: www.ulandshjaelp.dk - e-mailadresse: stoette@ulandshjaelp.dk
Bank: Reg. nr. 9570 kontonr. 3866149 – Giro 386-6149

ISSN: 1901-0729

Kære alle sammen.

Mon ikke I tænker, som jeg:” Aldrig nogensinde har det dog været så smukt i Danmark, som i maj måned i dette år. Vi kan næsten ikke rumme al den skønhed.”

Samtidig hører vi om katastrofer rundt omkring i verden - krig, sult oversvømmelser jordskælv. Det er bare så forfærdeligt, at det ikke er til at rumme. Lad os aldrig glemme, at hjælpe så godt vi kan og aldrig blive ligegyldige.

I hvert fald bør vi takke, fordi vi har det så utroligt godt i Danmark. Jeg er så taknemlig, fordi den indsats PULS yder i Tanzania er med til at forebygge fattigdom. Igen retter jeg en inderlig tak til jer, vores samarbejdspartnere. Tak til hver enkelt, som på en eller anden måde hjælper. Det ville være forfærdeligt for os at stå derude uden mulighed for at hjælpe.

Jeg vil gerne sende en rigtig kærlig hilsen til hver enkelt af jer og samtidig ønske jer en god sommer.

Elly

Onsdag d. 27. august kl. 11.30 til 12.00 er Elly gæst hos Nis Boesdal på DR1, hvor hun fortæller om arbejdet i Tanzania.

HUSK at se fjernsyn denne dag!

Mindeord.

Tidligere programchef ved DR, Else Elbæk, døde den 16. april 2008.

Vi i Projekt U-landshjælp til Selvhjælp er dybt berørte over Elses bortgang og vil gerne udtrykke lidt af alt det, som Else har betydet for os.

Else var i besiddelse af mange smukke egenskaber. Hun var et varmt menneske, hvis hjerte bankede for de svageste i samfundet – ikke alene det danske, men i hele verden, og derfor havde hun stor interesse for at gøre noget for disse mennesker.

Else var sammen med os i Tanzania og Kenya første gang i efteråret 1994 for at besøge PULS' projekter dér. Afrikanerne tog hende til deres hjerter, og hun knyttede nære venskaber til flere af vore afrikanske partnere. Else lagde hele sin sjæl i sine radioudsendelser for at beskrive de fattige afrikaneres situation, og især de afrikanske kvinders ofte umenneskelige byrder lå hende på sinde. Vi i PULS skylder Else en stor tak for hendes arbejde med at udbrede kendskabet til ulandsarbejdet i Afrika.

Vi fik et nært personligt venskab med Else og hendes mand, Erik Høgsbro Holm, og vi har i årenes løb haft mange værdifulde oplevelser sammen.

Såvel de afrikanske projektledere som vi fra Danmark er taknemmelige for, at vi lærte denne store personlighed at kende.

Æret være Elses minde.

Efter familiens ønske, blev der i stedet for blomster til Elses bære samlet ind til PULS' arbejde i Afrika. Vi takker mange gange for pengene, som vil blive brugt til hjælp for de nødstedte kvinder og børn, som Else brændte for.

På projektets vegne
Elly Vesterager, Rita og Arne Hjorth

Soja projektet.

Efter flere års tilløb har vi nu startet et projekt med forarbejdning af sojabønner på skolen i Sakina. På skolens grund er en mindre bygning under opførelse. Her skal, med støtte fra Rockwool Fonden, etableres en produktion af sojaprodukter til brug for fremstilling af sojamælk.



Her ses den halvfærdige bygning ved skolen i Sakina. Den skal danne rammerne om soja produktionen.

I første omgang omfatter produktionen ikke sojamælk, men sojamel, således at aftagerne selv kan fremstille mælk. Det sker af hensyn til de særlige opbevarings- og transportforhold, som gælder på stedet.

Sojabønnen er en meget vigtig proteinkilde, og der er allerede lavet salgsaftaler med forskellige organisationer og institutioner. Der er også behov for at sprede kendskabet til sojamælk, og det hjælper vi bl.a. til med ved at undervise alle på madlavningskurserne i fremstilling af sojamælk og anvendelse af restprodukterne.



I skolen køkken undervises eleverne i fremstilling af sojamælk ved hjælp af simple redskaber.

Der er sojabønner i markedet, men for at sprede kendskabet til soja introduceres sojabønnen til de godt 500 bønder, som deltager i RIPAT projektet.

Udvikling, der nytter.

Manyire området har I hørt om mange gange og gennem mange år. Da vi første gang kom derud måske i 1995, var det meget fattigt. Vi begyndte stilfærdigt at hjælpe en kvindegruppe, og herfra har arbejdet bredt sig, så Manyire blev en af prototyperne for de store RIPAT landbrugsprojekter, som ROCKWOOL sponserer. Vi har så mange minder derudefra, så jeg tror, jeg kunne skrive en bog. Lad mig fortælle jer om en af oplevelserne.

Vejen ud til Manyire går igennem en meget stor farm, som var ejet af en hvid farmer. Han havde ved hjælp af korrupsion opkøbt et kæmpe jordområde og fået papirer på det. De afrikanske småbønder

havde selvfølgelig ikke skøde på deres jord, de havde jo overtaget jorden generation efter generation. Den hvide herremand smed dem ud, og de kunne allernådigst blive arbejdere på farmen for en sulteløn!

Et kanalsystem med vand fra Kilimanjaro førte vandet gennem herremandens farm ud til Manyire området. Uden dette vand-system havde småbønderne ingen eksistensmuligheder. Den hvide farmer syntes, at han havde brug for alt vandet, derfor byggede han en dæmning og lukkede dermed af for Manyire området. Dette var ganske enkelt en katastrofe for de mange familier.



Her er den primitive landbrugsskole i Manyire. Der er planlagt en udvidelse med 2 mindre sovesale og et tidssvarende køkken. Begge tiltag vil øge anvendeligheden betydeligt.

De forsøgte uden held at forhandle, og resultatet blev, at mændene i samlet trop gik ud og ødelagde dæmningen. "Han kan vel ikke skyde os alle sammen", sagde de. Nej det kunne han ikke! I øvrigt har jeg hørt, at han selv er blevet skudt. Ikke på grund af problemer med vandet, men fordi han havde rodet sig ind i noget kæresteri til forskellige sider

Alt dette skete for ca. 9 år siden. Disse tanker gik igennem mit hoved, da jeg sidste efterår sad i den lille landbrugsskole i Manyire. Skolen er virkelig lille og utrolig simpel efter danske forhold.

MEN DEN ER DER, og Manyire beboerne er utrolig stolte af den. Når jeg tænker tilbage, kan jeg se, hvor stor udviklingen har været.

Nu sad vi så der. Der var fyldt af folk udenfor, og vi inviterede gæster og sad i den største skolestue sammen med byrådet og alle mulige forskellige honoratiories. Der var rigelig mad. Det smagte pragtfuldt, gryderne var store og alle blev betjent. Da vi havde spist, aflagde de forskellige grupper med stolthed rapport. Udviklingen var virkelig kommet til Manyire.

Jeg ville ønske, I alle sammen kunne have været med og opleve stemningen og glæden, der lyste ud af alle. Udefra lød hyggesnak og sang. Jeg var sammen med flere danske, og vi glædede os sammen over hvor strukturerede de forskellige indlæg fremstod. Borgmesteren derude er i øvrigt en kvinde - demokratisk valgt. Jeg tror, at det var hende, der holdt følgende tale, som vi har oversat, og som faktisk er rettet til jer PULS' samarbejdspartnere, for helt ærligt: uden hjælp fra jer havde vi stået derude med tomme hænder.

Tale til ledelsen af Hjælp til Selvhjælp i Tanzania og PULS i Danmark fra lederskabet i landsbyen Manyire .

Vi hilser jer i Jesu navn og byder jer hjertelig velkommen og håber, I vil føle jer hjemme.

Vi vil gerne takke jer for den hjælp, vi har modtaget og stadig modtager, den har virkelig ændret vores økonomiske standard.

Det er ikke muligt at omtale alle aspekter, men vi vil nævne nogle af dem.

Vi modtog bananstiklinger, det har været så stor en hjælp og har spredt sig så meget, at i hvert fald halvdelen af områdets landmænd nu har rigelig mad og desuden penge, så børnene kan gå i skole, Vi er så taknemmelige, fordi denne byrde er taget af vore skuldre.

Vi har også modtaget forskellig slags såsæd og desuden frø til grøntsager, så vore børn nu får vitaminer, og sundheden er højnet i vort område. Det er vi også så taknemmelig for.

Pastor Nelson fra Manyire Kirke har været bindeleddet mellem HSH, PULS og os, og vi vil gerne takke ham, fordi han tænker på hele området og ikke bare på sine egne kirkemedlemmer.

Vi vil også bringe en tak til RECODA for deres undervisning, som virkelig har givet os indblik i landbrugsmetoder, hvilket har bevirket, at vi nu høster mere end det dobbelte på vore små jordstykker.



Dette tørre vandreservoir i Manyire kan nu fyldes med vand.

Vores anmodning

Vi er nu kommet så langt, at vi i dag er mere parate til udvikling end nogensinde før, men hovedproblemet er, at vore vandkanaler er nedbrudte. Vi har vand nok, men det meste går til spilde ved blot at løbe ud på vejene.

Det totale beløb for reparation er ca. 14.000 US dollar. Heraf kan vi selv skaffe omkring 4.000 US dollar, og de resterende 10.000 US dollar, vil vi gerne bede jer hjælpe os med.

Vi vil også ansøge om hjælp til at udvide vor lille landbrugsskole. Vi behøver mere træning, og derfor ansøger vi om 2 sovesale, én til mænd og én til kvinder.

Vi vil også gerne anmode om hjælp til solenergi, så skolen kan være oplyst om aftenen.

Til sidst vil vi gerne takke, fordi I tog tid til at komme her i dag.

Hilsen fra beboerne i Manyire.

Bistandspenge forsvinder – men ikke hos Help to Selfhelp

Den 15. april, i en tidlig morgenudsendelse, gik Danmarks Radio på banen med en nyhed om omfattende korrupsion i Tanzania med dansk udviklingsbistand.

Den danske bistand til Tanzania er på over 500 mio. kr. om året, og det gør Danmark til den syvende største donor i landet. Danmark har ydet bistand til Tanzania siden begyndelsen af 60'erne, og finansierer i dag især projekter, der har fokus på at fremme kvinders vilkår, menneskerettigheder, demokrati og ikke mindst en indsats mod netop korrupsion.

Imellem en tredjedel og halvdelen af de danske bistandskroner når aldrig frem til dem, der har brug for hjælp. Pengene ender i stedet i lommerne hos korrupte embedsmænd og politikere. Nogle af pengene går til opdigtede projekter og ikke-eksisterende personer. I andre tilfælde til fiktive eller alt for høje regninger og bilag.

Korruption i større eller mindre omfang er almindelig kendt i Tanzania. I februar fik landet fik en ny regering af samme grund.

Jeg vil gerne slå fast: Penge og udstyr, som gives til os/til PULS, når frem til de rigtige hænder. Vore afrikanske ledere er ærlige. De foragter korruption, og sådan har det været lige fra projektets start i 1993.

Da vi som nye, uerfarne ulandsfolk kom til Tanzania, sagde vores første projektkoordinator Elizabeth Magige: "I må ALDRIG, aldrig betale penge under bordet! Det er ulovligt ifølge Tanzaniansk lov, og det er at synde imod Gud!", og hun fortsatte: "Forskellige mennesker beder ofte om at få noget fra containeren. Jeg har jo nøglen, men mit svar er altid: Intet i containeren tilhører mig, derfor kan jeg ikke give dig noget; det skal bruges der, hvor det er planlagt."

Men er alle derude virkelig 100% ærlige? - Så meget kan jeg ikke love, i så fald ville det være det eneste sted i hele verden. Desværre er der "brodne kar" i alle lejre. Jeg kan imidlertid bedre undskylde, at virkelig fattige mennesker forsøger at afhjælpe nød, end at mennesker, der har rigeligt, ikke kan holde snabelen af kasserne.

Hør hvad mama Siara fortalte sidste år, da jeg var derude! "Vi bad så meget om, at Gud ville give os en kristen præsident. Jeg kunne ikke stemme på Kikwete, for han var jo muslim.

Men i dag tror jeg, at Gud gav os den præsident, vi har brug for. Kikwete har som barn gået i en kristen skole. Og vi tror, han **kan** være præsident både for muslimer og kristne. Der er næsten lige så mange kristne, som der er muslimer i landet."

Mama Siara fortalte en spændende beretning: En mand kom en dag ind på Arushas største hospital og bad ydmygt om en samtale med overlægen. Sygeplejersken afviste ham på en ufor-skammet måde, men manden gav ikke op. Da overlægen endelig kom, blev den sølle mand "sat grundigt på plads." Men så skiftede scenen. Manden lagde hatten og den gamle regnfrakke og sagde: "Jeg er Kikwete - jeres præsident!" Til sygeplejersken: "Du er fyret", og til overlægen: "Du stiller på mit kontor i morgen!"

Næste dag gentog historien sig. Et kommunalt jordstykke var blevet solgt, og pengene gået i forkerte lommer. "En mand" forsøgte at "spørge ind" til sagen og blev selvfølgelig sat grundigt på plads, men så faldt præsidentens forklædning og så faldt "HAMMEREN!" Sådanne oplevelser skaber respekt.

Udviklingsminister Ulla Tørnæs: Sæt fokus på Afrika



Et eksempel på en kvindegruppes initiativ. Her gælder fremstilling af lerkrukker

Udviklingsminister Ulla Tørnæs (V) vil have sat fokus på Afrika. Det skriver ministeren i en kronik i Politiken den 15. april.

De internationale mål for hjælp og bistand til Afrika holder nemlig ikke. Derfor har regeringen nedsat en Afrikakommission, der får et år til at gennemtygge alle vigtige temaer, der er afgørende for et Afrika i vækst.

Forventningerne til kommissionen er, at dens rapport vil kunne påvirke den internationale debat. Samtidig vil dens arbejde komme til at påvirke dansk bistand til Afrika de kommende år.

Kommissionen skal komme med afrikanske løsninger på afrikanske problemer. Derfor kommer flertallet af kommissionens medlemmer fra Afrika.



Her har en kvindegruppe i Manyire startet produktion af olie ved hjælp af en simpel presse. Et godt eksempel på, at kvinderne har en meget stor rolle i udviklingen.

Kommissionen skal komme med anbefalinger, der sikrer afrikanerne en bedre fremtid. En vigtig målsætning er at få antallet af nye jobs til at følge befolkningstilvæksten. Statistisk set skabes der hvert år 8,5 mio. nye job i Afrika. Men der er

brug for mellem 10 og 15 mio. nye job hvert år for at give balance.

Kvindernes rolle i udviklingsprocessen bliver et andet af kommissionens mange temaer. Hvilke nye tiltag kan anbefales? Vi ved, at når kvinder får et job, giver det mere velfærd til familierne, end når mændene får det, skriver ministeren.

Jeg bliver gang på gang overrasket over de afrikanske kvinders ressourcer. Når jeg er på rejse i Afrika, sørger jeg altid for at diskutere kvinders vilkår – vel at mærke med kvinderne selv.

Det gjorde jeg senest i januar i Tanzania, hvor jeg i en landsby, uden for det officielle program, bad om at få lov til at tale med kvinderne alene. Det er ilde set, at de rejser sig op og taler, men når de er alene, holder de sig ikke tilbage, skriver Ulla Tørnæs.

OBS

Nyhedsbrev på nettet!

Fremtidige numre af Nyhedsbrevet vil blive lagt ind på vores hjemmeside som pdf-filer. Det vil sige, at du kan læse nyhedsbrevet og se billederne i farver på www.ulandshjaelp.dk

Hvis du herefter ikke længere har behov for at modtage nyhedsbrevet med posten, skal du sende en e-mail til stoette@ulandshjaelp.dk. Så vil du få en mail fra os, når næste nyhedsbrev er tilgængeligt på vores hjemmeside.

Det vil også give os mulighed for lejlighedsvis at orientere om aktuelle nyheder via e-mail.

Omskærelse af piger

Omskærelse af småpiger er ganske enkelt en forbandet praksis, som vi gerne vil være med til at kæmpe imod.

I sidste nyhedsbrev fortalte vi om et seminar om emnet, hvor 30 præster fra Masailand deltog.

Vi har nu fået en rapport derudefra, som fortæller, at vore afrikanske venner - helt uden at vi vidste noget om det - har afholdt et lignede seminar for præstekonerne. Det blev også en stor succes.

30 præstekoner deltog og blev kyndigt undervist af en kristen, kvindelig læge, HSHs projektkoordinator, mama Hulda og mama Siara, som I flere gange før har hørt om.

Der blev talt lige ud om de mange følger-virkninger af kvindelig omskærelse, om omskærelsens historie, om traditionens magt, om lovens forbud, og om at omskærelse er imod Guds vilje. Omskærelse blev af den kvindelige læge beskrevet som lemlæstelse af unge piger.

Præstekonerne talte om deres forpligtelse til at videregive deres viden om omskærelsen som et overgreb med forfærdelige følger.

Også præstekonernes ansvar som ledere og forbilleder blev omtalt, og alle gik dybt berørte fra undervisningen med en beslutning i hjertet, om med Guds hjælp, at gøre et aktivt arbejde blandt deres eget folk imod omskærelse af små piger.

I rapporten fortæller de, at det er deres overbevisning, at disse præstekoner har så mange berøringsflader, at deres indsats mod omskærelse kan gøre en forskel.

Der er allerede planlagt endnu et seminar for præster og præstekoner sammen. Det er meget usædvanligt, at mænd og kvinder kan undervises sammen om et sådant emne.

Desuden er man i gang med planlægning af et seminar for unge, giftefærdige masai-mænd (moraner). Disse unge mænd kan slet ikke forestille sig at gifte sig med en pige, som ikke er omskåret, da en sådan pige i deres øjne intet er værd. Denne indstilling skyldes uvidenhed. Derfor er sådanne seminarer så værdifulde.

Vi er så taknemmelige for, at afrikanerne selv tager initiativ til disse seminarer, og vi håber, at du med os kan glæde dig over hvert enkelt lille skridt imod kvindelig omskærelse.

Elly

Korte nyheder.

Landbrug

Fødevarerektoren, mangel på mad og de tårnhøje fødevarerpriser hører vi om hele tiden. Dette gælder også Tanzania, og dersom regnen udebliver, betyder det hungersnød derude.

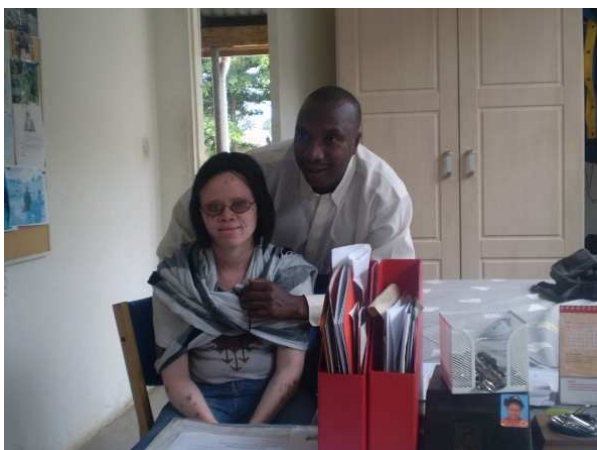
Derfor er landbrugsprojekterne, som sponseres af Rockwool Fonden nok den allervigtigste aktivitet, som PULS er involveret i. Arbejdet breder sig. Det er virkelig spændende, og alt det vil vi fortælle mere om i næste nyhedsbrev.

Albinopigen Angela

skal i høre om igen, og det kommer i til mange gange fremover, for PULS og HSH har i fællesskab besluttet, at nu har hun lidt nok. Hun, som har så store boglige evner, skal have mulighed for at kom-

me på universitetet. Hendes drøm er at blive advokat, så hun kan hjælpe andre, som har lidt ligeså meget som hun.

Forleden fik vi et brev fra hende, hvor hun fortalte: "Da jeg var færdig på college, rejste jeg hjem til min landsby, men fordi jeg er albino, måtte jeg flygte derfra. Jeg frygtede ganske enkelt for at blive myrdet. Men alt dette skyldes jo uvidenhed." Hvor er det dog forfærdeligt!



Albinopigen Angela på besøg hos Project Manager Method Lyaruu. Hun bærer sort paryk over sit lyse hår for at vække så lidt opmærksomhed som muligt.

Containertransport

For tiden pakker vi container fra vores dejlige lagerplads. Jeg ville ønske, at I kunne være med og se, hvor meget der kan puttes ind i sådan en stålkasse, altså når det bliver pakket rigtigt - "så der ikke er plads til en mus." Og det kan Niels og Jens klare. Alt, hvad vi sender ud, skal på en eller anden måde støtte selvhjælps-tanken. Vi begyndte for de mange år siden med at sende symaskiner, og det gør vi stadig. Samtidig sender vi forskelligt andet udstyr, som kan bruges i arbejdet. Derude kan man blive glad for små ting. Igen i år har vi fået plastikbøtter i forskellige størrelse, som kan bruges til opbevaring af madvarer i et land, hvor det vrirler med alle mulige dyr fra "krible-krible land."

Som en ny ting har vi i år fået hjælpemidler med til svagtseende. Udstyr, som er forældet i Danmark, kan gøre stor nytte derude. Angela skal bl.a. have sådan et apparat, som forstørrer skreven tekst, med til universitetet i Dodoma.

Al den slags udstyr gives ikke bort til individuelle. Det forbliver HSHs ejendom og lånes blot ud.

Formandens beretning fra generalforsamlingen 29. marts 2008

Projektet har haft et godt år. Medlemstallet er nogenlunde uændret. Aktiviteterne i Tanzania vokser, og det gør udgifterne også. Selvom arbejdsbyrden er stor, har vi stadig ikke danske hjælpere på løningslisterne - hverken i Danmark eller i Tanzania. Jeg vil gerne takke alle, som støtter økonomisk, takke mine partnere i bestyrelsen og alle som hjælper til på lageret for et virkeligt godt samarbejde.

I det forløbne år har vi haft tanzanianske partnere på besøg. Rockwool Fonden, som driver alle RIPAT landbrugsprojekter i Tanzania, inviterede i maj måned agronom Dominick Ringo på 10 dages besøg i Danmark. Han og repræsentanter fra PULS var til vigtige drøftelser på Rockwools hovedkontor i Hedehusene. Der blev også tid til besøg rundt i landet.

I september havde vi i 17 dage besøg af HSHs generalsekretær Simon Panga og projekt manager Method Lyaruu. Vi havde gode drøftelser om HSHs aktiviteter, og vore gæster besøgte også mange forskellige danske PULS partnere - lige fra Skagen til Bornholm - og fortalte om arbejdet. Dette besøg var betalt af DANIDA. I Danmark har der været stor interesse for projektet. Vi finder det vigtigt at støtte de lokale håndværkere i Tanzania, bl.a. derfor har vi i 2007 kun pakket og afsendt 1 stk. 20 fods container og kun

med få byggematerialer. Containeren kom til Tanzania uden problemer. Flere danske PULS-medlemmer har i årets løb besøgt HSH projekter i Tanzania og derefter givet udtryk for stor anerkendelse af arbejdet derude.



Et billede fra Ringos besøg i Danmark med Vesterhaver i baggrunden. Det er ikke hver dag, man ser haver, når man bor langt inde i Tanzania.

Administrationen af HSHs projekter i Tanzania:

Opgaverne vokser, derfor har den tanzanianske bestyrelse og PULS fundet en fremtidig ledelsesstrategi i Tanzania, der støtter det gode samarbejde, som HSH-folkene har oparbejdet gennem mange år. Derfor er Simon Panga, som er generalsekretær i bestyrelsen, nu også ansvarlig for administrationen og for al ansat personale. Han er også ansvarlig for rapportering til den tanzanianske bestyrelse og til PULS. Method Lyaruu er forfremmet fra regnskabsfører til projekt manager med ansvar for HSHs mange forskellige aktiviteter udenfor Centerskolen, f.eks. de små skoler, lån til afgangselever og til kvindegrupper, tilsyn, rådgivning og evaluering. En meget tiltalende og professionel regnskabsfører, Augustine G. Mfandi, er blevet ansat, og rapporterne, som PULS modtager fra ham, er tilfredsstillende.

Centerskolen i Sakina:

Skolen er stadig velanskrevet og fyldt med ca. 300 elever fordelt på morgen- og eftermiddagshold. I 2005 blev der købt et jordstykke ved siden af Centerskolen. I efteråret 2007 blev der på dette jordstykke anlagt en stor demonstrationshave med økologiske dyrkningsmetoder. Arbejdet ledes af en højt uddannet agronom, Yvonne Guga. Hun underviser skolens elever i havedyrkning - både teoretisk og praktisk. Samtidig giver den økologiske havedyrkning inspiration til skolens kursister og mange andre.

Da Simon Panga og Method Lyaruu var i DK og så de danske affalds-sorteringsmetoder, ønskede de meget at starte noget lignende derhjemme. Det lykkedes virkelig at sætte affaldssortering i system på skolen, så nu kan denne vigtige viden også spredes via elever og kursister.



Haven i Sakina er blevet en stor succes. Her er det et nyt hold tomater, som pryder haven

De små skoler:

Skolerne har alle steder mange elever. Også i år er der afholdt seminarer for lærere og for skolernes bestyrelsesmedlemmer. Disse kurser udvides. 5 lærere fra de små skoler har nu fået 1 års uddannelse og eksamenspapirer.

Flere lærere skal uddannes, dette er et krav fra regeringen. Skolerne bør og kan

udnyttes langt bedre med voksenundervisning, kvindegupper og måske nogle steder med mikrolån til indkomstskabende aktiviteter.

Ikke alle skoler fungerer lige godt. Der er stadig store problemer med skolen i Mta-kuja. Mange masaimænd har ingen forståelse for skolegang, og de vil kun lade børnene gå i skole, dersom alt er gratis. (HSH er ikke de eneste, der har problemer i dette område).

En anden organisation har skaffet vandforsyning til dette tørkeområde. Hver husstand skal kun betale 3-4,- kr. pr. måned for vand, men selv det nægter mændene. Kvinderne henter det jo gratis, så hvorfor betale?



Teddy i færd med at undervise de små.

Skolen i Majengo (Teddys skole), der ligger i et slumområde, og hvor 80% er muslimer, er derimod en solstrålehistorie. Skolen fungerer fantastisk godt med 146 elever. Den handicappede skoleleder, Teddy, som er meget respekteret i området, har sat et hjælpeprogram i gang for at forhindre, at de allerfattigste ender som gadebørn. PULS har taget ansvar for 18 sponsorbørn, og et hjælpeprogram er ved at blive planlagt.

Landbrugsprojekterne i Manyire, Nduruma og Likamba:

PULS har været med til at give hjælp til selvhjælp til rigtig mange familier i disse områder, og vi forventer, at det, som er startet, vil brede sig. Bønderne kan nu lære af hinanden, og det er måske den allerbedste metode. PULS giver ikke mere økonomisk hjælp til områderne – i hvert fald ikke lige nu – selv om lederne tigger om det!



Så idyllisk kan det se ud. Masser af rindende vand, men det er ikke nemt, at få vandet ledet op til markerne.

En lille landbrugsskole i området ønskes udbygget. Områdets kanalsystem trænger meget til renovering. Vi i PULS vil godt hjælpe – også med at lære dem mere om muligheder via andelsbevægelse, men desværre er der i området opstået et donorsyndrom, og det SKAL løses, før vi kan komme videre.

RIPAT-landbrugsprojekter:

De tre førnævnte landbrugsområder er blevet prototyper for et stort, nyt projekt, som drives af Rockwool Fonden. Her får 516 fattige landmænd i 8 landsbyer undervisning i nye dyrkningsmetoder, forbedring af husdyrhold og undervisning i hygiejne og mange andre forhold.

At Rockwool Fonden valgte at støtte et projekt baseret på HSHs arbejde i de 3 landsbyer, Manyire, Nduruma og Likamba, skyldes i særlig grad strategien om, at

hver landmand skal give sin nye viden og f.eks. bananstiklinger videre til 3 andre landmænd. Det giver en stor spredningseffekt. Dette projekt fortsætter indtil udgangen af 2009.

Chiswea, et hjem for gadedrenge i Arusha, som ledes af Simon Panga:
Hjemmet har modtaget en stor donation fra en PULS sponsor. En stor og dejlig byggegrund til et udslusningshjem er købt. På jorden er der dyrket majs og bønner, hvilket er en stor hjælp til hjemmets drift. Ting tager tid i Tanzania, så byggeriet af udslusningshjemmet kommer senere.

Vand og hygiejne/sundhed i Likamba:
Dette arbejde ledes af ulandsforeningen UBU fra Danmarks Tekniske Universitet. Det har, af mange grunde, ikke været en let opgave. Masai-stammen har ikke megen forståelse for hygiejne. Der er ikke fundet vand i undergrunden, selv om der er boret ned til ca. 110 m. Planerne er nu at rørlægge vand fra en kilde. Projektet har af Danida fået ekstra arbejdstid - indtil udgangen af 2008. PULS og HSH er partnere med UBU, og Danida er sponsor.

Joy Foundation Children Home = Lucy's børnehjem:

Ved besøg på hjemmet fandt vi børnene i god form. Der var mange børn (og altid plads til en mere), og som altid masser af kærlighed. Da hjemmet får sponsorhjælp fra flere lande, yder PULS kun beskeden støtte.

Den mobile lægeklinik.

Samarbejdet med bystyret forløber stadig godt. Tanzanianske læger er ansvarlige for arbejdet. De underviser mere end 50.000 elever på Arusha's mange skoler - bl.a. i familieplanlægning og forebyggelse af AIDS. PULS betaler kun for drift af bilen og løn til chauffør.

Omskærelse af kvinder og tvangsægteskaber af småpiger:

Disse ting er forbudt i Tanzania, men langt ude på landet betyder stammeskik (og korruption) ofte mere end loven. Ledende HSH folk har dannet en komité. Formanden er biskop Joshua, som vi ofte har fortalt om. I november 2007 blev der på Centerskolen afholdt et seminar for præster i masai-området, fordi det kirkelige netværk har stor betydning og stor spredningseffekt.

En kvindelig læge gav en tydelig og klar seksualundervisning og sagde bl.a.: "Gud har skabt kvinden så perfekt, og så ødelægger I hende bare." En kvindelig sagfører talte om de juridiske aspekter og det ulovlige i omskærelse ifølge tanzaniansk lov. Overtrædelse med dødsfald til følge kan give livsvarigt fængsel. Så langt så godt, men én undervisningsdag er slet ikke nok. Vi er meget taknemmelige, fordi vi nu sammen med tanzanianerne kan kæmpe imod disse forfærdelige skikke.

Afslutning:

Efter denne beretning vil det være klart for alle, at arbejdet vokser, at der er store udfordringer og at arbejdsbyrden også vokser. Selvfølgelig kan jeg blive ængstelig og tænke: "Kan vi klare en sådan udvikling?" Min konklusion er, at HSH og PULS har den rigtige strategi: Black and White together.

Vore tanzanianske partnere beder os bringe deres inderlige tak. Jeg vil også gerne på projektets vegne takke alle vore danske samarbejdspartnere. Men mest af alt lader jeg takken gå til Gud, som lader arbejdet lykkes.



Projekt U-landshjælp til selvhjælp

Regnskab 1/1 2007 – 31/12 2007

DRIFTSREGNSKAB:			STATUS:	31.12.2007	31.12.2006
	Udgifter:	Indtægter:	Aktiver		
Kontingent		12.950	Kassebeholdning	4.321	3.556
Rockwool Fonden vedr. RIPAT *)		689.950	Bankbog 3505636464	58.154	505.813
Administrationsbidrag Rockwool		80.945	Bankbog 6443659070	-1.295	5.195
Andre gaver og bidrag	517.220		US\$ konto	1.053.620	159.355
- tilbagebetalt ISISE fonden **)	<u>-153.633</u>	363.587	Giro konto	142.388	141.940
Tilskud til containertransport		13.826	Moms til gode	3.739	2.758
Renter		49.554	Obligationer US\$	0	896.306
Kassedifference		12	Andre værdipapirer	276.500	273.000
Tanzania, driftsudgifter:			Passiver		
Varekøb og materialer		18.350	forudbetalt kontingent	0	3.725
Drift af skoleprojekter ***)		757.522	Formue	<u>1.537.428</u>	<u>1.984.201</u>
Chiswea		11.575			
Bilforsikring		10.575	KAPITALKONTO:		
Rockwool projektet	1.497.473		Formue pr 31/12 2006		1.984.201
Danmark driftsudgifter:			Formue pr. 31/12 2007	1.537.428	
Udlæg container		15.930	kursregulering værdipapirer		3.500
Omk. Bank/giro		2.183	Kursregulering \$ konto	75.098	
Telefon		3.180	Kursregulering \$ obligationer	23.970	
Kontorudgifter		8.175	Driftsresultat	<u>351.203</u>	
Porto		7.608	Balance	<u>1.987.701</u>	<u>1.987.701</u>
Rejsseudgifter og kørsel		21.253			
Nyhedsbreve		4.790	***) Note vedr. overførsel til Tanzania (dkr):		
Andre omkostninger		3.965	Overført fra Danmark	757.522	
Pangas besøg		-6.516	Skolepenge fra elever	34.843	
Ringos besøg	64.556		Andre indtægter	25.545	
I alt	1.562.029	1.210.825	Skolen i Arusha:		
Driftsresultat	<u>-351.203</u>		Driftsomkostninger og adm		542.836
Balance	1.210.825	1.210.825	Den mobile lægeklinik		41.285
			Tilskud til små skoler		108.909
			Lucys børnehjem		9.773
			Individuelle sponsorater		54.397
			Andre udgifter:		<u>81.381</u>
			I alt	817.910	838.585
			Kassebeh. ved begyndelsen	61.557	
			Kassebeh. ved slut		<u>40.882</u>
			I alt	<u>879.467</u>	<u>879.467</u>

*) RIPAT er et 3-årigt landbrugsprojekt finansieret af Rockwool Fonden.

**) Beløb returneret til Isise Fonden, da projektet ikke kunne gennemføres.

***) Se specifikation i næste spalte.

Revisionspåtegning:

Regnskabet er gennemgået og sammenholdt med de foreliggende bilag. Kassebeholdning, girokonto og bankbog er afstemt. Der er intet fundet at bemærke. Noten vedr. drift af skoler m.m. i Tanzania er baseret på regnskab revideret af lokalt revisionsfirma.

Kibæk, den 26. marts 2008

Arne H. Arntsen
Reg. revisor

Herved indkaldes til ekstraordinær generalforsamling lørdag 5. juli kl. 16.00.
Generalforsamlingen finder sted i "De frivilliges hus" Fredensgade 14, Herning.
Eneste punkt på dagsordenen er nogle justeringer af vedtægterne, som er nødvendige for at blive berettiget til at modtage støtte til driften fra tipsmidlerne.

Nærmere oplysning om ændringerne vil blive offentliggjort på vores hjemmeside.